

Legrand, Zygomalus, σ. 168-170.

Zugorajās
Θεοδόσιος

·Υπό Legrand δικριτήσεται (ἐν τῷ Cod. Tybingensis Ms. 466, t. VIII, f. 56-160) ἐπι-
στολὴ τοῦ Θεοδοσίου Ζυγοράχη πρὸς τὸν Μαξίμον Μαργούνιον (Απρίλ. 1600).

Ἐπιγρ.: « Τῷ Θεοδοσίῳ τῷ ἐπιβυόπων ἐπιβυόπῳ Κυθήρων σεπτῶς εἰς Βε-
νετίαν, ὃντος εὑρέσεως, εἰς Πάδουναν ἢ Ἀγγλίαν. »

Inc.: « Θεοφύλεστατε κυθήρων καὶ σοφώτατε μῆρι Μαργούνιε, την
ἀρχιτεκτονικην του προσωνυμην, ὥσπερ νιός εον τῷ ἀγίῳ πνεύματι, δε-
σμοισι γεν---

Des.: ... μὲν μὲν μῆριον Κρούσιον, ὃν ἀξιῶς δεῖξαι τοι παρόν πρὸς πάντας



αρχοντα ἐλεῖσκε, διά θεόν, ἐδέξαντα με. Ἀπό τῆς Βυζαντίου,
αὖτε, ἀπριλλίω μνή.

Διά τῆς ἐπιστολῆς τῶντος ὁ Θεοδόσιος Συγοργεὺς παραμετέτινε τὸν Μαρ-
ξίμον Μαργουνίον νὰ εὐργηθῇ παρὰ τῷ Κρουσίῳ μὲν ἄλλοις φίλοις ὅπως
ἐναγκύδῃ σίνονομινῶς ὁ ἐπιστολῆς, ὅπος ἀποκαταστήσῃ τὸν μεμνη-
στευμένην δυρχατήρα του: «... λέγε δέ τοι [Κρουσίῳ], ώς μὲν γέγονε,
μὲν γράψον αὐτῷ μὲν τὸν παροῦσαν μου μετὰ ἀσφαλεῖας διακομιστοῦ· ὅτι
πασίσιον Σωστόνταν ἔχω ὥραν ἔχουσαν γάμου νομίμου γενθῆναι μὲν εἰς
γειοτάτας εὐχαῖς· οἱ μακροὶ δέ μὲν τὰ ευρεῖσαν μνήσια ἀποτελέ-
τος μὲν διὰ παντός καὶ γέγονος διατετάχειν ἐντοῦτα ἀστέριαν μὲν



Lézand, Zygomas, 67. 168-170

(B)

Συγομάχος
Θεοδόσιος

εχεδὸν πάντων τῶν μετρητῶν ἢν εἶχον μοι ἄλλαν, διὸν ταῖς αὐτοῖς διομέναις τοιαύτης εὐχόγου βούθειας μοι οὐτοῦ σε ἀφράκτῳ, βούθηνται. Καὶ διόρι
αὐτοῦ, ὡς εορτῆς ἀνδρός, θερήσαι τοῖς φύοις μοι συντάξῃς βούθειαν τινὰ
διὰ τὴν ἀναγνωστάτην χρείαν τοιών μοι πάμψας γοι αὐτοῦ.>

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Θεοδόσιος Συγομάχος ἀπενδύνεται πρὸς τὸν Κρούσιον:

Inc.: Κύριε Μαρτίνε, φροντίσεις μοι πρὸς θεοῦ μοι φύιας, ὡς γράφω, μοι
τὸν ταχίστην ἡ βούθεια τῆς ἔλημοσύνης διὰ τοῦ εορτοῦ μοι θέτε
ἀνδρός αὐτοῦ Μαρχουνίου ἐλθοι μοι διὰ τὸν χρείαν αὐτοῦ, μοι
σύνταξιν φωτεινοῦ μοι γοινῆς μοι φρεγγίας· μοι μήριος μήν



ἀπολέσεις δῶν ἔχειν μὲν ἐπιγγέλαστο.....>>

· Εν εὐρεχείᾳ συμβούται:

« Extra addit.: Σφράγισον τῇ εῇ σφράγισι, θροσοφάτατε, καὶ πάρτον μετὰ μὲν ιδίας ἀξιούσις ὅμοια καὶ τῶν πτωχείων, ἢν μολοῦτε παιδοίοις διβολγίστατο. Ἐπιστρέψατε, πιστούσις καὶ τῶν χρείων ὡς δεῖν καὶ δὴ διτὸν ἀποδοῦντες τὴν χαρέοντι πρεστόνως. + Θεοδόσιος.

» Χρήζω διὸ φωτεινῶν νιόν μου καὶ σοὶ τῷ ἄγιῳ πνωμάτι βιβλίων τούτων.

· Ηειόσου μετ' ἐξηγήσαντα, καὶ λιθανίου μηδέτας.

Λυνοφρόνος μετ' ἐξηγήσας μὲν τῶν τρετάζου ἴστοριῶν τῶν διὸ πολιτικῶν στιχῶν.

Σαυτὸς αὐτοῖς καὶ Μάγια ἐπωρεύοντον.

>> Καὶ ὁ πενταράγγιος κατιδώρου τῷ γέται μεν ποιεῖς προσκείς - >>

